

# Station: Südwind Freiburg e.V.

Bildungsguide „Familienchance - Freiburg“

Sprache: Arabisch



## زودفيند فرايبورغ أي فاو

مرحباً

أنا اسمي آنا وأعمل لدى الزودفيند فرايبورغ . أي فاو.

زودفيند فرايبورغ . أي فاو هي جمعية اجتماعية متعددة الثقافات في فرايبورغ.

الجمعية بشكل عام هي منظمة يتم تأسيسها من قبل مجموعة من الأشخاص يجمعهم نفس الاهتمام. جمعيتنا تضم أشخاص من مختلف الأصول والثقافات والأديان والأعمار والأجناس. كما تسعى لتعزيز الحوار بين الثقافات ودعم مشاركة جميع الأفراد في جوانب الحياة السياسية والثقافية والاجتماعية.

هنا في زودفيند نقدم العديد من العروض منها:

- مجموعات الشباب والأطفال.
- مجموعة الرعاية بعد الظهر.
- مجموعة الرعاية لأطفال المدرسة.
- مجموعة التحضير ما قبل المدرسة.
- الدعم الثقافي.
- استشارات بخصوص الهجرة.
- دورات خاصة بالنساء.
- دورات الاندماج.

كل هذا في عدة أماكن في فرايبورغ، لورتسينج شتغاسة، فاولا شتغاسة، ايشولتز شتغاسة ولوغيتو شتغاسة. كما يمكنكم أيضاً الحصول على هذه المعلومات من موقعنا الإلكتروني المتوفر بعدة لغات (الألمانية والانكليزية والاسبانية والفرنسية والعربية).

اليوم نحن هنا لزيارة مدرسة لورتسينج الابتدائية، في لورتسينج شتغاسة آينز، حيث تقدم جمعيتنا العديد من العروض المختلفة وتعاون بشكل وثيق مع المدرسة.



Gefördert vom:



سأخبركم الآن بعض المعلومات عن هذه المدرسة الابتدائية. المدرسة الابتدائية تقع في منطقة **برول-بيربارونج**. وتجمع هذه المدرسة أطفال من أصول ومواهب مختلفة يتعلمون معاً من عمر الست حتى العشر سنوات. الدرس مصمم ليبي حاجات التعلّم الفردية للأطفال واهتماماتهم. في هذه المدرسة تتوفر العديد من المفاهيم الصفية المختلفة. كما تتوفر الصفوف من الصف الأول حتى الصف الرابع بالإضافة إلى صفين عائليين. الصفوف العائلية هي صفوف تجمع أطفال من أعمار مختلفة. ولدينا أيضاً صف مخصص لتعليم الأطفال الذين لا يتحدثون اللغة الألمانية. هذا الصف صغير قليلاً مما يساعد الأطفال على تكوين الصداقات بسرعة وتعلم اللغة الألمانية بشكل مكثف.

جمعية **زودفيند** تقدم في هذه المدرسة: الرعاية لأطفال المدرسة, روضة أطفال, مجموعة للشباب, دورة لغة - اندماج للبالغين, واستشارات بخصوص الهجرة. حتى تتمكن من مساعدة الآباء والأبناء معاً. حيث يمكن للآباء زيارة دورة اللغة في نفس المكان الذي يزور فيه أطفالهم الروضات والمدارس.

الرعاية لأطفال المدرسة تتوفر قبل وبعد الحصة الدراسية اليومية.

كل هذا هو خليط من التعلم والفهم واللعب والمرح.

يتم التركيز على تعزيز استقلالية كل طفل على حدة.

يمكن رعاية الأطفال من الساعة السابعة والنصف صباحاً حتى السادسة مساءً. ويتوفر وجبة غداء دافئة للأطفال الذين يقضون النهار كاملاً. هناك أيضاً العديد من أوقات الرعاية المختلفة والتي تسمى أيضاً وحدات الرعاية. تختلف التكاليف باختلاف الأوقات\الوحدات. كما يمكن لأصحاب الدخل المحدود تقديم طلب (تحمل التكاليف) **أوبرنامة انتراغ**.

وللحصول على المزيد من المعلومات يمكنكم زيارة موقعنا الإلكتروني.

عندما يأتي الأطفال إلينا, يمكنهم استخدام الغرف المتنوعة والاستفادة من عدة عروض. فلدينا (غرفة بناء), حيث يمكن للأطفال اللعب بالليغو (قطع التركيب), بالسيارات, وبمحل بيع مصغّر. أما في (غرفة الإبداع) فيمكنهم القيام بالحرف اليدوية بمواد مختلفة وأخذها معهم إلى المنزل. كما يوجد (غرفة اللعب) المليئة بألواح اللعب المختلفة والأحجيات. حتى أنه تتوفر (غرفة للراحة), حيث يمكن للأطفال التلوين وتشكيل رسومات بالخرز والقراءة بهدوء. ولتفريغ الطاقة الزائدة يوجد أيضاً (غرفة رياضة) صغيرة. كما يمكنهم أيضاً ممارسة الرياضة في باحة المدرسة, باستعارة كرة قدم واللعب في الباحة على سبيل المثال.

بعد الساعة الثانية ظهراً نأخذ بكل طفل إلى مجموعته, حيث لكل مجموعة شخص محدد ليقوموا بواجباتهم المدرسية. بعد ذلك تُتاح الفرصة مرة أخرى لمشاركة في نشاطات مختلفة كالرقص والتمثيل ولعب الكرة.

نعم هذا صحيح, يوجد العديد من العروض التي تقدمها هذه المدرسة. حتى للأطفال الصغار (بين 3 - 5 سنوات) يوجد

حصص تحضير ما قبل المدرسة. حيث يتم مرافقة الأطفال بحرص وانتباه على طريق الاستعداد للمدرسة بالإضافة إلى توفير الدعم اللغوي.

هناك أيضاً عروض رعاية للصفوف من الخامس إلى الثالث عشر والتي تساعد في أداء الواجبات المدرسية. دورة اندماج للبالغين. والتي تركز على اكتساب وتوسيع معرفتهم باللغة الألمانية كأساس لحياة مستقلة في ألمانيا. لدعم هذه الدورة نقدم أيضاً استشارات بخصوص الهجرة. حيث تقدم للمهاجرين ساعات استشارة منتظمة, مجانية ومنفتحة للإجابة على الأسئلة المتعلقة بالحياة اليومية. إذا أثرنا فضولك, لا تتردد بزيارة مدرستنا بشكل شخصي أو بزيارة موقعنا الإلكتروني. وبالطبع للأجابة على أي استفسار يمكنكم الاتصال بنا.

**Arabische Übersetzung:** Anas Alsakka



Gefördert vom:

